客(南四縣)/懷想節日/☆☆★★

過年

年三十吧!記得在還讀小學該下,這一日打早阿公就吩咐等,今晡日蓋無閒,愛聽話、愛同大人儕捲手,出外打拚个阿叔佢等下畫就會歸來過年吧!

學校一放寒假,阿姆早早就交代過,入年假前,愛先同頭那毛剃好,係無阿英姐會起價; 愛同阿婆播手去磨米,係無阿山伯婆該仔會排毋著磨,嘎就會赴毋掣蒸甜粄、做發粄。講係 學校尞寒假,其實這下正係蛋等細人仔最「無閒」个時節。

等送過灶君,入年假地,正式就鼻得著過年个味緒!伙房禾埕角項个大灶,早早就起好火,伯婆、叔婆佢等使等匪等這兜細孲囉,愛記得加樵草同火掌好、捲扐粄脆,連烏蠅都愛掌等,就係做毋得亂講話。係嘴亂呷,到時節發粄無開,無就發著毋好看,嘎就話霸毋好,該下分伯婆佢等賴就有,還係恬恬捲做就好。毋過講實在个,發粄係做著毋得阿婆佢等惜,顛倒係匪等過好个,恁仔在過年前就有好先食粄仔地!

臨暗該下愛敬祖,阿叔、阿姑佢等差毋多也尖車歸到屋下吧!暗晡頭食團圓飯,僅等這 兜細蜗仔講幾句好話,該矺年錢的紅包總會分僅等暢到喊毋敢。毋過在睡前,阿姆又會交代, 該兜錢做毋得亂使,等過核年愛拿來繳學書金。聽著這兜話,愐著祥仔伯个糖仔店裡背个玩 具手槍、阿財伯賣个烘灌腸,又毋多使想吧。

毋多使想、毋多使想,時間一下仔就過核幾下十年。時代進步吧!該兜已經係三、四十年前个事,今這下,哪還有人在臺北車頭排列等買車單?手機仔一抹,幾點鐘過後就做得歸到屋下。也毋使使人同自家捲手磨米,發粄、甜粄超級市場買就有,禾埕角項个大灶,早就毋知走哪去吧。過年前,伙房个禾埕就淨伸該幾頭桂花樹,冷寂寂仔同自家樣陣。阿叔佢等討吧姐仔,有自家个家庭,搬出去歇,乜毋會再赴時間歸來過年吧!拚等時間歸來過年个、分人愁等人生大事个,對阿叔、阿姑佢等換做自家个細人仔吧。

有人講年个味緒薄核地,有人講過年毋像過年地!社會个進步、生活變得盡好,日仔過 得像頭擺過年樣仔,哪會知得年个味緒係仰仔?還有人講,罕得放尞恁多日,將就出國過年, 等坐上飛行機,心肚仔正思考,「年」敢有在外國?

今晡日又係年三十吧!講實在个, 偃甘願同今這下所有个, 拿來交轉還細該下做得分人 盡多回憶个過年!

作者:陳志寧

☆詞彙學習☆

【細孲囉】se o' lo':小孩子的暱稱。

【話霸】va ba:徵兆。

【顛倒】dien´do:反而。

【譫哆】dam'de': 閒話家常。

【細蜗仔】se guai`e`:小孩子的暱稱。

【繳學書金】giau`hog su´gim´:註冊繳費。

【車單】ca´dan´:車票。

【冷寂寂仔】lang´ xid` xid` e´: 孤單寂寞。

【樣陣】iong ciin:作伴。

《臺灣客家語常用詞辭典》:<u>https://hakkadict.moe.edu.tw</u>